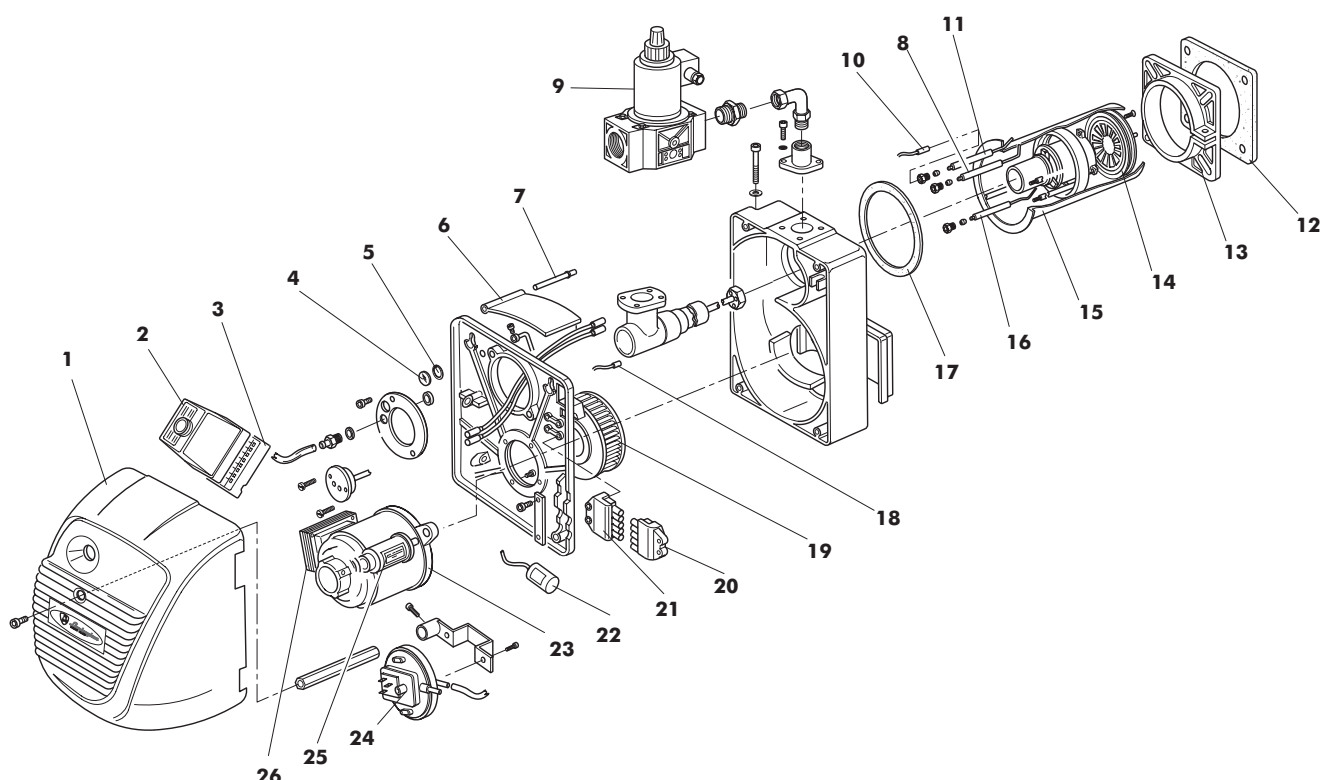


**EM 12 Cod. 98.00209.0**
**TAV. 424**

Aprile 2005



| Pos. | Codice    | Descrizione               | Denomination             | Denomination               | Denominación                   |
|------|-----------|---------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| 1    | 1.11010.0 | Cofano                    | Cover                    | Capot                      | Tapa                           |
| 2    | 4.03486.0 | Apparecchiatura di contr. | Control box              | Coffret de sécurité        | Programador                    |
| 3    | 4.01551.0 | Zoccolo app.              | Base                     | Base                       | Base                           |
| 4    | 1.11871.0 | Vetrino spia              | Ispection window         | Viseur de flamme           | Mirilla de inspección          |
| 5    | 3.00135.0 | Anello Seeger             | Seeger                   | Seeger                     | Seeger                         |
| 6    | 1.11879.0 | Bandella aria             | Air flap                 | Clapet d' air              | Palomilla                      |
| 7    | 1.11850.0 | Perno bandella            | Air flap shaft           | Arbre clapet air           | Arbol palomilla aire           |
| 8    | 1.12194.0 | Elettrodo sinistro        | Left electrode           | Electrode gauche           | Electrodo izquierda            |
| 9    | 4.03774.0 | Valvola gas               | Gas valve                | Electrovanne               | Electrovalvula                 |
| 10   | 1.11866.0 | Cavo elettrodo            | Electrode cable          | Cable èlectrode            | Cable electrodo                |
| 11   | 1.12193.0 | Elettrodo destro          | Right electrode          | Electrode droit            | Electrodo diestra              |
| 12   | 1.11881.0 | Guarnizione isolante      | Insulating gasket        | Joint isolant              | Junta aislante                 |
| 13   | 1.11880.0 | Flangia attacco caldaia   | Boiler connecting flange | Flange connexion chaudière | Brida de fijación a la caldera |
| 14   | 1.12192.0 | Disco deflettore          | Deflector                | Deflector                  | Deflector                      |
| 15   | 1.12197.0 | Boccaglio                 | Draught tube             | Guelard                    | Boca de fuego                  |
| 16   | 1.12190.0 | Elettrodo di controllo    | Flame rod                | Electrode ionisation       | Electrodo ionización           |
| 17   | 1.11887.0 | Guarnizione boccaglio     | Draught tube gasket      | Guelard joint              | Junta boca de fuego            |
| 18   | 1.12198.0 | Cavo elettrodo di contr.  | Control electrode cable  | Cable èlectrode control    | Cable electrodo ionización     |
| 19   | 4.03636.0 | Ventola                   | Fan                      | Ventilateur                | Turbina                        |
| 20   | 4.03210.0 | Spina                     | plug                     | Fiche                      | Conector                       |
| 21   | 4.03422.0 | Presa                     | socket                   | Prise                      | Conector                       |
| 22   | 4.04116.0 | Filtro antisturbo         | Antijamming filter       | Filtre antiparasite        | Filtro antiparasitario         |
| 23   | 1.11857.0 | Motore                    | Motor                    | Moteur                     | Motor                          |
| 24   | 4.04149.0 | Pressostato aria          | Air pressure switch      | Pressostat d'air           | Pressostato aire               |
| 25   | 4.03513.0 | Condensatore 4 mF         | Condensor                | Condensateur               | Condensador                    |
| 26   | 4.03645.0 | Trasformatore             | Transformer              | Transformateur             | Transformador                  |